

Belföldi hírekc s ü t ö r t ö k

1979. október 11.

bb.1. budapestre várják a szocialista országok irodalmi folyóiratainak főszerkesztőit - formálódnak az írószövetség jövő évi programjai - garai gábor nyilatkozata

i/km/gg/be zy hgy

1979. október 11.

- már a jövő évi programokat formáljuk, az 1980-as rendezvényeket készítjük elő a napokban, s bár még csaknagyjából körvonalazódnak a következő év rendezvényei, a célunk változatlanul az, hogy tovább bővítsük az írószövetség nemzetközi kapcsolatait, különösen a szocialista országok társszervezeteivel. Kiemelt feladatként készülünk a hazánk felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából a szovjetunióban megrendezendő magyar kultúra napjaira, illetve a hazánkban sorra kerülő szovjet kultúra napjaira. ebből az alkalomból a két írószövetség vendégül lát a másik országból alkotókat, és arra törekszünk, hogy az írók, költők, az olvasók minél szélesebb rétegével találkozhassanak, szerezhessenek élményt, számolhassanak be tapasztalataikról, mondotta garai gábor kossuth-díjas költő, a magyar írók szövetségének főtitkára kárpáti miklósnak, az mti munkatársának adott nyilatkozatában.

- egy másik, már biztosnak tűnő jövő évi programunk a cseh és a szlovák irodalmi napok megrendezése magyarországon jövő év májusában, illetve a magyar irodalmi napok rendezvényorozata 1980 októberében csehszlovákiában.

/folyt.köv./

bb.1./budapestre várják folyt./zy

ezek az irodalmi napok jó alkalmat teremtenek arra, hogy megismerkedjünk egymás élő irodalmával, a klasszikussá érlelődött literatúrával, az értékálló irodalmi hagyományokkal, erősítsük, szorosabbá fűzzük az írók közötti kapcsolatokat. a csehszlovákiai irodalmi napok alkalmából tervezik, hogy meghívják a radnóti irodalmi színpad művészeit és kétnyelvű irodalmi esteket is rendeznek magyar írók műveiből.

- még az idén is gazdag program vár ránk. október 15 és 23-a között rendezik meg bukarestben a szocialista országok írószövetségi vezetőinek értekezletét. izgalmas elméleti kérdés szerepel a hagyományos tanácskozás napirendjén: miként segítheti az irodalom a szocialista tudat alakulását, formálását, fejlődését. ezenkívül természetesen beszélünk közös dolgainkról, beszámolunk fontosabb hazai rendezvényeinkről és a nemzetközi gyermekív alkalmából értékeljük azt is, hogy az írószövetségek miként támogatják az ifjúsági és gyermekirodalmat. október 25-27-e között kerül sor a debreceni irodalmi napok eseménysorozatára, amelyet a móríciz-jubileum jegyében rendez meg a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézete, az irodalomtörténeti társaság, debrecen tanácsa és az írószövetség. elsősorban móríciz valóságátjáról cserélünk tapasztalatot, s a magyar írók, kritikusok mellett számítunk a szocialista országok irodalomtörténészeinek, a móríczi életmű idegen nyelvű átültetésével foglalkozó műfordítóinak részvételére.

- kiemelt hely illeti meg nemzetközi kapcsolatainkban a szovjetunió írószövetségével való együttműködésünket, amely évről-évre mind tartalmasabbá, gyümölcsözőbbé válik. október utolsó napjaiban a magyar-szovjet irodalmi vegyesbizottság moszkvai tanácskozásán nyílik lehetőségünk arra, hogy számba vegyük ez évi eredményeinket, megbeszéljük egyebek között a kölcsönös kiadásra szánt műveket, az írószövetségek közös rendezvényeit, szakmai találkozóit. épp a kétoldalú kapcsolatok alapján kerül sor november első hetében egy magyar-szovjet kerekasztal beszélgetésre, amelyen a két ország irodalmának forradalmi hagyományairól és zalka máti írói életművéről lesz szó. zalka munkássága szorosán kapcsolódik a forradalmi hagyományokhoz és mindkét ország irodalmához is. az írószövetség is bekapcsolódik novemberben a szovjet színházi napok magyarországi rendezvénysorozatába; szovjet dramairókat látunk vendégül, s azt tervezzük, hogy a színházművészeti szövetséggel közösen magyar drámaírók, színházi szakemberek, rendezők részvételével alkotói találkozót szervezünk.

- az év végére is jut kiemelkedő rendezvény: már készülnünk a szocialista országok irodalmi folyóiratai főszerkesztőinek tanácskozására, amelynek december 4-e és 10-e között adunk otthont. a budapesti tanácskozáson megvitatjuk a realizmus, a népiség és a pártosság szerepét mai irodalmunkban.
/folyt.köv./

bb.1./ budapestre várják 2. folyt./zy

ezt az alkalmat is szeretnénk felhasználni arra, hogy a móríciz centenárium kapcsán - felhívjuk barátaink figyelmét, nagy klasszikusunk irodalmi örökségére. társrendezőként veszünk részt az évi utolsó programunkon: a bolgár kulturális központtal közösen emlékezünk meg a nagy forradalmár, antifasiszta költő, nikola vapcarov születésének 70. évfordulójáról. ebből az alkalomból december közepén irodalmi estet rendezünk, amelyre bolgár barátainkat és már országok vendégeit is várjuk./mti/

bb.2. éjszakai karbantartás a cinkotai autóbuszgarázsban - számítógép vezérli a gázolajkutakat

i/iv/z/be zy hgy

1979. október 11.

a bkv cinkotai autóbuszgarázsában befejeződtek az újonnan beállított automata gázolajkutakkal kapcsolatos próbák. a telephely üzemanyagutjait központi számítógép vezérli, megszüntetve az eddigi lassú, és sok helyütt pontatlan adminisztrációt. tankolásakor a vezető „csak”, bedugja a lyukkártyáját, a kut megfelelő nyílásába, s a gép - az autóbusz számának rögzítése után - automatikusan adagolja az üzemanyagot. nyilvántartása bármikor „megmondja”, hogy melyik autóbusz mennyit fogyasztott, és a kérdés pillanatában mennyi üzemanyagot tárolt.

a cinkotai autóbusztelep az új üzemanyagutjaival a főváros legmodernebb garázs, ahol a munkákat központi diszpécierszolgálat irányítja. az üzem területe 70 ezer négyzetméter, ebből csupán az üzemi csarnok 13 ezer négyzetméter alapterületű. - légfűtéses, modern műszerekkel felszerelt csarnokban végzik az autóbuszok mosását, takarítását, napi átvizsgálását, a szervizmunkákat, és a szükséges javításokat. a karbantartó, javító-egységet közrefogó két szélső hajóban helyezték el a kiszolgáló létesítményeket. a térvilágítással ellátott tárolótéren egyidejűleg 250 autóbusz parkolhat, s az üzemi épületben naponta 350 járművet szolgálhatnak ki./mti/

-.-

- 3 -

bb. 3. október: az öregek hónapja budapesten

i/-don/bc/hgy /rj

1979. október 11.

ezekben a napokban kerületszerte köszöntik az idős lakókat, bensőséges találkozókon látják vendégül őket a budapesti művelődési házakban, a nagyvállalatoknál. a kerületi tanácsok, a népfrontbizottságok, a vöröskereszt-, és a kiszervezetek közös programjában október az öregek hónapjaként szerepel, s a társadalmi aktivisták, az uttörők, a szocialista brigádok tagjai mindenütt lelkesen készülődtek, illetve készülnek az idősök köszöntésére. műsoros esteket, teadulánokat szerveznek részükre, moziba, kirándulni viszik őket.

miként a fővárosi tanács egészségügyi főosztályán elmondták, a különböző szervezetek tagjai, valamint az önkéntes segítők a gondoskodást a megfáradt emberekről mindennapos feladatuknak tekintik, s nemcsak ebben a hónapban figyelnek rájuk. budapest 42 öregek napközi otthonában csaknem 2.000-en élnek a 36 szociális otthonban 5.500-an laknak, házi szociális gondozásban pedig mintegy 7.000-en részesülnek.

a xx. kerületieknek október 16-án a csiliben, majd a hazai fésűsfonó és szövőgyár nagytermében tartanak ünnepséget; a xvii. kerületiek a rákoskeresztúri dózsa györgy művelődési házban látják vendégül. a xvi. kerületi tanács szociális foglalkoztatója társas autóbusz-kirándulást szervez tihanyba, a dunakanyarba és miskolc-tapolcára. ezenkívül mozi- és színházjegyeket kapnak az idős emberek. zuglóban a danuvia gorkij művelődési ház ad otthont a központi ünnepeknél. október 25-én délelőttre a sport filmszínházat bérelték ki a nyugdíjasoknak, másnap pedig a zuglói étteremben 180 főt látnak vendégül.

a xi. kerületben a szociális segélyben részesülőket és az alacsony jövedelemmel rendelkezőket a park étterembe hívják meg. a központi rendezvényt a fővárosi művelődési házban tartják meg.

a városházán elmondták azt is, hogy nincs olyan intézmény, amelyet ne patronálna üzem, gyár vagy iskola. figyelemreméltó együttműködést valósított meg a xi. kerületben az az 52 szocialista brigád, amelynek tagjai a kamaraerdei szociális otthont támogatják. a hétvégeken elvégzik a ház körüli munkákat, festenek, takarítanak, megjavítják az elromlott záratokat és csapokat. a szocialista brigádtagokkal együtt a szovjet katonák is patronálják a szociális otthon lakóit. az önkéntes segítők részt vesznek a kamaraerdei új pavilon építésében is: a 200 fős létesítményt a tervek szerint jövő év tavaszán adják át rendeltetésének. /mti/

-4 -

bb. 4. művészetelméleti ujdonságok - a corvina kiadó októberi kötetei

i/km/rj dg hgy

1979. október 11.

hat új könyv szerepel a corvina kiadó októberi terveiben. a közkedvelt „művészet és elmélet” sorozat új kötete Antal Frigyes művészettörténésznek, a művészetszociológia világhírű képviselőjének „Stilustörténet” című könyve lesz, amely a romantika és a klasszicizmus kérdéseivel foglalkozó tanulmányokból ad válogatást.

Castiglione László, a magyar tudományos akadémia régészeti intézetének igazgatóhelyettese hellenisztikus művészet című tanulmánykötetében azokat a társadalmi és ideológiai tényezőket elemzi, amelyek a művészetet kialakították, s benne kifejezésre jutottak. a hellenisztikus művészet az egyetemes művészet történetében is jelentős szerepet játszott, mert belőle nőtt ki a római, s ezáltal a későbbi európai művészet, továbbá termékenyítőleg hatott európa, afrika és ázsia művészetére is. a könyvet több színes és csaknem kétszáz fekete-fehér kép illusztrálja.

a művészéletrajz-sorozat a közeli napokban két új kötettel gyarapodik, Krüger Renate művéből a reformáció korában élt népszerű és tevékeny német festő: idős Lucás Cranach életét ismerheti meg az olvasó. Henri Perruchonak, a múlt század második felének egyik legnagyobb művészegyeniségéről Eduard Monetrol írt életrajza is októberi könyvujdonság.

először jut el a magyar olvasókhoz tanulmánykötöt Andrea Palladio-ról, a xvi. századi, késő reneszánsz építészet egyik legnagyobb alkotójáról. palotái, villái, középületei elsősorban az északolaszországi vicenzában, templomai főként Velencében találhatók. elméleti munkássága évszázadokra befolyásolta az európai építészetet is. Hajnóczy Gábor 58 színes és 26 fekete-fehér reprodukció kíséretében ismerteti Palladio életművét. /mti/

-.

bb. 5. bengáli királytigrisek az állatkertben

pp/rj hgy

1979. október 11.

a fővárosi állat és növénykert nagy ragadozó házában ismét láthatók bengáli királytigrisek. a szabad természetben kizárólag Ázsiában előforduló fényes bundájú sima és rövid szőrű, fekete csikolt, vörös-barna állatok most barátkoznak környezetükkel, láthatóan jól érzik magukat a napsütötte, tágas kifutójukban. jó étvágyukat napi 6-8 kilogramm elfogyasztott hus jelzi. télen a ház belső kettőreibe a többi nagy ragadozó társaságában tekinthetik meg a tigriseket a látogatók. /mti/

-.-

-5 -

bb. 6. tv -müsorok magyar szerzők müveiből

i/kj/rj bc hgy

1979. október 11.

magyar szerzők müveiből készült alkotásokat sugároz a közeljövőben a televízió. csurka istván: egész napos riport című tv-filmjét a tavalyi drámapályázaton díjat nyert mű megfilmesítéseként mutatják be október 12-én. a dömölky jános rendezte alkotás egy agyomos intézetben forgatott riport, pellengérré állítva elítélendő emberi tulajdonságokat. a főbb szerepeket haumann péter, egri mártá, gera zoltán és papp zoltán alakítja.

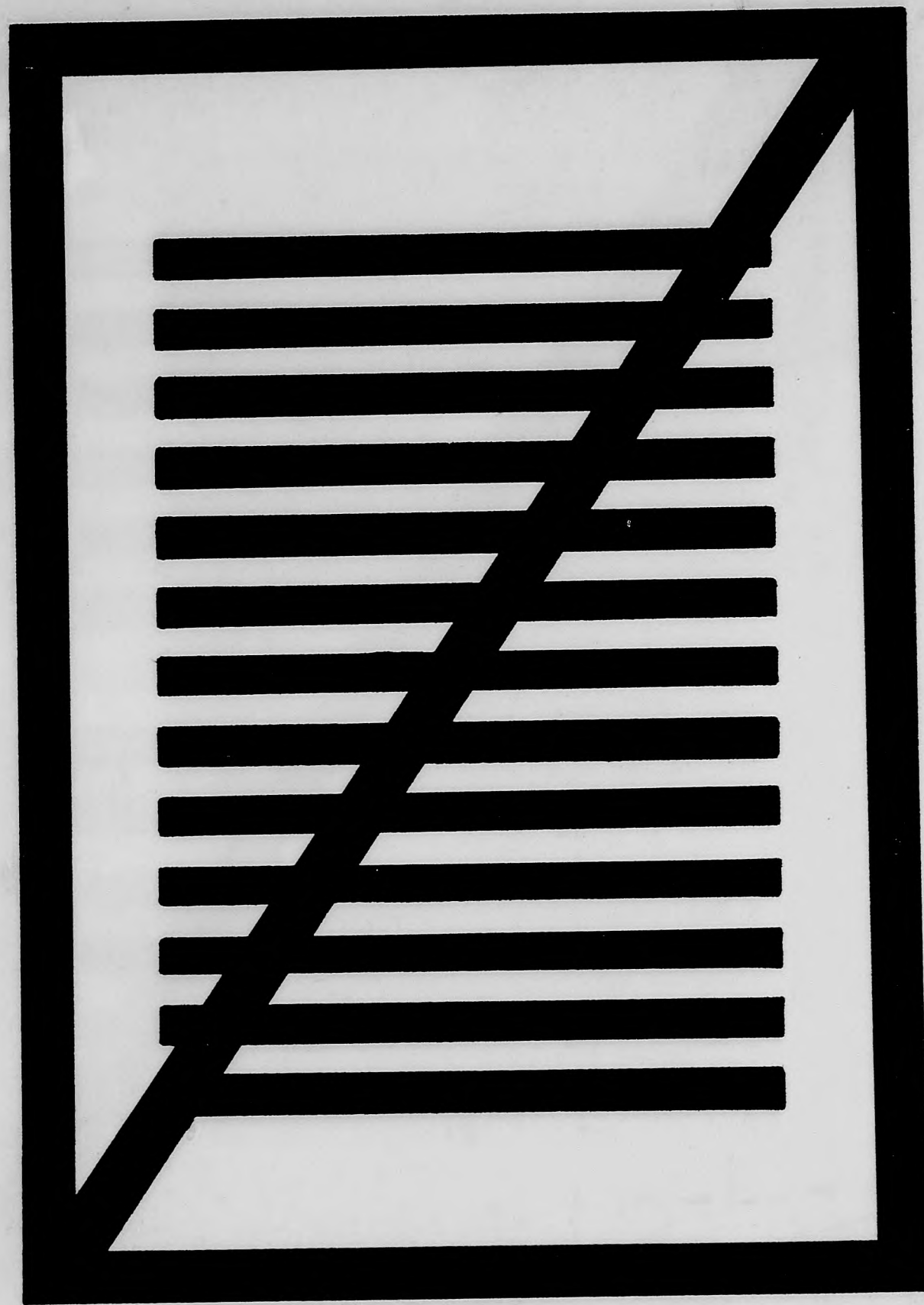
október 17-én balázs béla drámáját, az utolsó nap című tv-játékot tekinthetik meg a nézők. a történet itáliában a reneszánsz korban játszódik. egy zseniális ifjú festő életének azt a pillanatot ábrázolja, amikor választania kell szülővárosa és szerelme, illetve a hírnevet, dicsőséget ígérő róma között. a darabban - meczner jános rendezésében - oszter sándor, mensáros lászló, balázs péter játszik többek között.

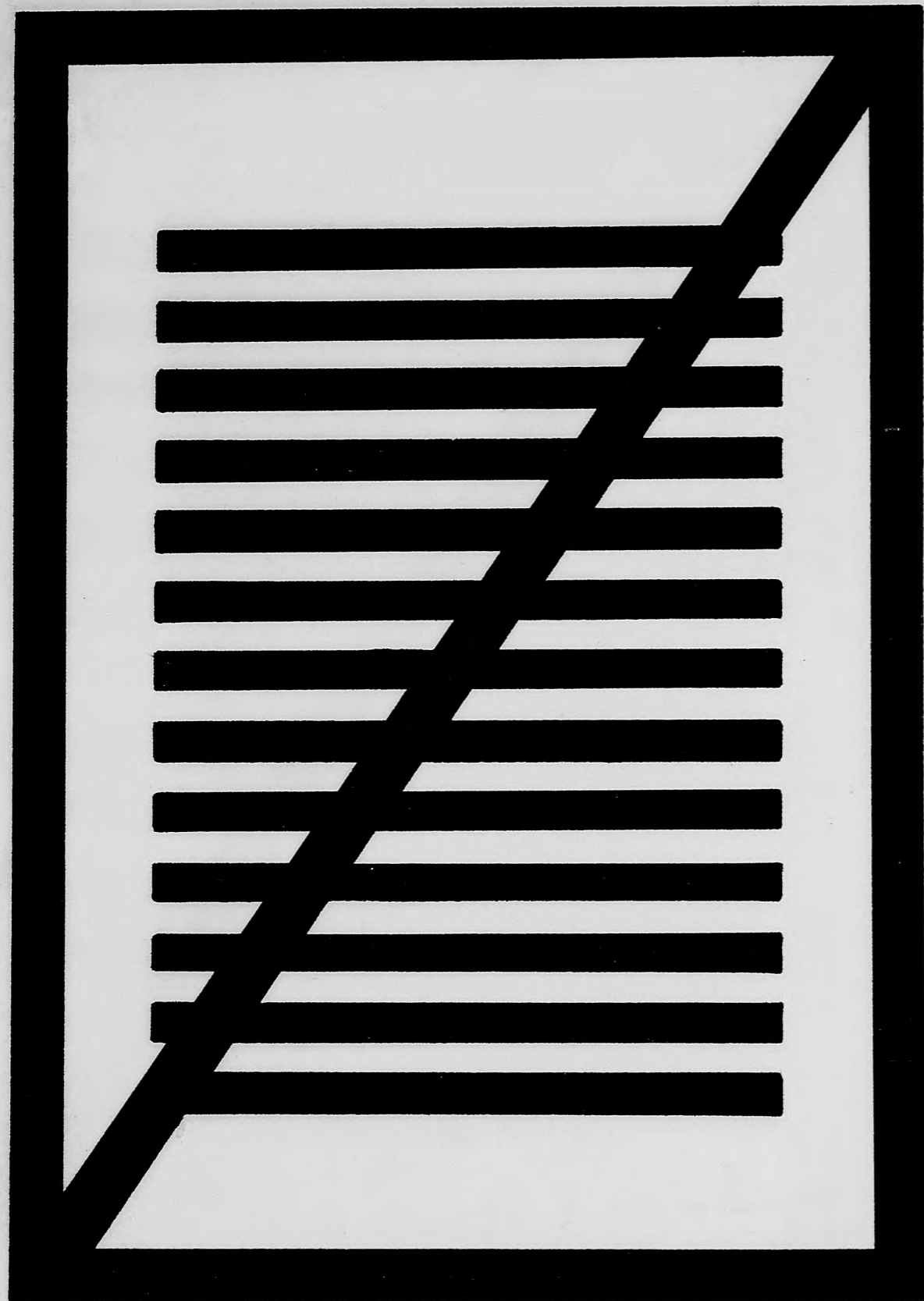
a tv-játékok sorában vetítik kazinczy fernc: fogságom naplója című művének adaptációját. az alkotás martinovics-féle összeküvésről szól. felidézve az író szerepét az eseményekben, le-tartóztatásának, perének, halálra ítéltetésének, majd a kegyelem foly-tán több mint kétezer napos fogságának történetét. a műsorban, amely szentmihályi szabó péter forgatókönyve alapján készült, maszaly istván, velencei istván, mádi szabó gábor szerepel.

hubay miklós: háromszoros halállal című művét is a negye-dik negyedévben ismerhetik meg a tv-nézők. a történet a máso-dik világháború idején játszódik. a forgatókönyvíró és rendező gábor pál, a főszereplő pap vera.

a romániai magyar író, süttő andrás nagyszerű naplóregényét is bemutatja a tv. az anyám könnyű álmot ígér című mű az író gyermekkorától napjainkig ábrázolja egy erdélyi falucska mindennap-jait. sik ferenc rendező törőcsik mari, győry emil, páger antal, gobbi hilda közreműködésével készítette el a studiofeldolgozást.
/mti/

--





bb. 11. Őszi színekben pompázik a mátra

kov/rj st hgy

1979. október 11.

teljes pompájában diszlik az őszi mátra. az idén korábban kezdődött meg a levelek színesedése, s most, a hidegebb éjszakák beálltával a zöld különböző árnyalataitól a sárgákon át a rubinvörösig megszámlálhatatlan színben pompáznak az erdei lombok. a tisztásokon az őszi vadvirágai diszlik, helyenként valósággal virágtengert formálnak a kikerics lila szirmai. az őszi színeit néhol az erdei cserjék másodvirágzása is gazdagítja, s kínálják magukat a mátra vadgyümölcssei. /mti/

--

bb. 12. gesztenyeszüret a soproni hegyvidéken

cser/rj st hgy

1979. október 11.

beérrett a szelid gesztenye, és megkezdődött a szüretelése a soproni hegyvidéken. a szelid gesztenye őshonos fajta ezen a vidéken. a legnagyobb összefüggő gesztenyefa a soproni kertvárosi iskolás diák is segíti. sokszáz gesztenyefa diszlik elszórtan is a hegyvidék különböző pontjain, de ezek termését csak a vállalkozó szellemű kirándulók szedik le. /mti/ **termelőségvetkeznek van, ahol a szüretet naponta 500-600 közép**

-- közép

bb.13. korszerűbb csomagolóanyag - új műanyagfólia

i-sz/s/ra pp hgy

1979. október 11.

az eddigieknél vékonyabb, jobb mechanikai tulajdonsággal rendelkező csomagolófólia sorozatgyártását kezdi meg rövidesen a tiszai vegyi kombinát, licenc alapján, a chemokomplex külkereskedelmi vállalat japán legnagyobb ipari és kereskedelmi konzernétől, a mitsubishi cégtől licencet és technológiát vásárolt a tvk-nak. a 10 millió dolláros beruházás költségeit a tvk saját fejlesztési alapjából fedezi, de a licencvásárláshoz hitelt is kapott az országos műszaki fejlesztési bizottságtól.

a különleges minőségű fólia alapanyagát a polipropilént, a tvk is gyártja. az új fólia sorozatgyártásának megkezdése után, az eddig többé importból beszerezett celofánt helyettesítő - ugynevezett bopp-fólia - igen korszerű csomagolóanyaghoz juttatja a magyar ipart. egyébként a gyártóberendezések értékét a tvk fóliaexporttal fizeti vissza a japán cégnek. /mti/

-.-

bb.14. pécsi tsz önitatói a kgst országokban - takarékoskodik a vízzel az automata vályu

kász/ra st hgy

1979. október 11.

a pécsi új élet tsz önitatóberendezéseit nagy mennyiségben szállítják a kgst országokba. az agrokompex mezőgazdasági kombinát eddig harminc olyan sertéstelepet létesített Lengyelországban, amelyekhez a termelőszövetkezetben gyártott készülékeket használtak fel, és további nyolcvan nagyüzemi hízaloda pécsi önitatókkal történő ellátására van még kilátás. a korszerű berendezéseket szovjet, csehszlovák és bolgár állattenyésztők is sikerrel alkalmazzák a sertésnevelésben.

a higiénikus önitatók hazai alumíniumból készülnek, hosszú élettartamuk és takarékosan gazdálkodnak a friss vízzel. a szerkezet ugyanis csak addig itat, amíg az állat valóban szomjas és orrát a vízbe nyomva működteti a csapot. az önműködő berendezések a korrózióknak is jól ellenállnak, mivel a régebben használt rozsdásodó anyagok helyett réz-és gumialkatrészeket alkalmaznak bennük.

/folyt.köv./

7.30/ra

-10-

840
847

bb.14. / pécsi tsz ... folyt./ra

az ipari kisüzemet egy évtizede hozta létre a szövetkezet a mezőgazdaság gépesítése következtében felszabadult női munkaerő foglalkoztatására. a félszáz asszony az idén már hetvenezer önitatót állított elő a külföldi és a hazai igények kielégítésére. /mti/

-.-

bb.15. több növényvédőszer - beruházás nélkül

ráb/st/ra hgy

1979. október 11.

a kőbányai gyógyszerárugyár dorogi gyáregysége ebben az időben a tavalyinál 20 százalékkal több növényvédőszert gyártott, s rövidesen befejezik annak a mennyiségnek az előállítását is, amit a jövő évi felhasználásra rendelt eddig a magyar mezőgazdaság. beruházás nélkül, üzemben belüli munkaerőátcsoportosításokkal és a különféle berendezések átalakításával teremtették meg a többtermelés feltételeit. a felhasználták a gyógyszergyári berendezéseknek azt a sajátosságát, hogy gyorsan és gazdaságosan átalakíthatóak más-más termékek előállítására. bekapcsolódott a munkába a budapesti vegyiművek is: szabad kapacitásának gazdaságos kihasználására elvállalta a dorogi gyárban készített növényvédőszer granulálását. az együttműködés eredményeként sikerült az idén kielégíteni a teljes hazai igényt a rideon elnevezésű növényvédőszerből. szinte az egész országban ezt használták a paradicsom-és a paprikamag vetésénél. gazdaságos felhasználása miatt hamar népszerűvé vált a gyógyszerárugyár másik új terméke. a cukorrépa és a szamóca növényvédőszere, az adol 80, amelyet az idén csaknem az egész hazai cukorrépa vetésterületen alkalmaztak.

a hazai igények kielégítésén kívül jelentős mennyiségű növényvédő szert exportált a kőbányai gyógyszerárugyár, elsősorban a szovjetunióba. a termelés további növelését indokolja, hogy a szovjetunió, más külföldi partnerek és a hazai mezőgazdaság a jövő évre az ideinél is több növényvédőszerre jelentette be igényét. a kőbányai gyár egyre több szer termelését bízza dorogra, ahol megteremtették a gyártás leg gazdaságosabb feltételeit. megkezdtek dorogon egy új, nagy teljesítményű gyár építését is, de addig is, amíg elkészül, a tartalékok kihasználásával, a meglévő berendezések átalakításával növelik a készített növényvédőszer termelését. /mti/

-.-

7.35/ra

-11-

845
847

bb.16. váltóórbból tolató - munkaerőgazdálkodás a szombathelyi vasutigazgatóságon

szel/ra st hgy

1979. október 11.

száznál több munkaerő szabadul fel a szombathelyi vasutigazgatóság területén az épülő automatikus biztosító berendezések működésbe lépésével. ebben az öt éves tervidőszakban 130 kilométer vonal kap automata térközbiztosítót, 13 állomás integra domino forgalomirányítót és 119 utkeresztezős fény sorompót. a felszabaduló váltó-térköz-és sorompóöröket olyan munkakörökbe osztják be, amelyek a legnagyobb gondot okozzák a négy megye vasuti közlekedését lebonyolító igazgatóságon: a tolatásnál és egyéb rendező-pályaudvari munkáknál.

további munkaerőmegtakarítást jelent, hogy az automata biztosító berendezéssel ellátott vonalakon közlekedő tehervonatoknál a mozdonyvezetőkön kívül nincs szükség más személyzetre. az eddig elkészült celldömők és székesfehérvár közötti vonalat 1980. végére szombathelyiig meggyosszabitják, s elkészül a porpáchegyeshalom közötti vonal automatizálása is. ez utóbbin bonyolódik le az igazgatóság éves forgalmának 40 százaléka.

a munkaerő megtakarító beruházások és szervezési intézkedések, a munkaerőgazdálkodás javítása nélkülözhetetlenek ahhoz, hogy az igazgatóság évről-évre teljesítse áruszállítási előirányzatát./mti/

-. -

bb.17. az ujitómozgalom fellendítéséért - egy felmérés tanulságai orosz lányban

ber/st/ra hgy

1979. október 11.

az ujitómozgalom fellendítése érdekében felemelték a helyileg elbírálható ujitások értékhatárát az orosz lányi szénbányák vállalatnál. ezzel egyben sokkal nagyobb felelősséget róttak az üzemekre. azért döntöttek így, mert a szakszervezeti bizottság legutóbbi felmérése azt bizonyította, hogy sokkal élénkebbé válna az ujitómozgalom, ha gyorsabb és gondosabb lenne az ügyintézés. az orosz lányiak egyébként eddig is az elsők között foglaltak helyet az iparágban: több olyan jelentős ujitásuk van, amelyet országsszerte alkalmaznak. a tavalyi bnv-n nagydíjjal tüntették ki az or-4-et, gépesített fejtés-és vágatkereszteződést biztosító önjáró berendezésüket, amely most van szabadalmaztatás alatt. az utóbbi két évben két másik ujitásukat már elfogadták szabadalomnak. három év alatt több mint övenen nyerték el a vállalatnál a kiváló ujitó kitüntetés különböző fokozatait.

/folyt.köv./

7.45/ra

-12-

8.19.77

bb.17. / az ujitómozgalom ... folyt./ra

a felmérés alapján mégis a tennivalókat elemezték. megálapították ugyanis, hogy még mindig vannak olyan tényezők, amelyek csökkentik az ujitási kedvet. a három vizsgált év közül az egyikben például az elutasított ujitók közül 11-en fellebbeztek a választási szakszervezeti bizottsághoz és hat esetben a panaszosnak volt igaza. most többek között előírták a szakvéleményzők munkájának a meggyorsítását, a reálisabb előkalkulációk készítését. felhívták a figyelmet arra, hogy az üzemek a kisebb értékű ujitásokat is részesítsék kellő megbecsülésben./mti/

bb.18. felvonóhajtómű gyártásra készül a ganz-mávag zalaegerszegi gépgyára

tóa/st/ra hgy

1979. október 11.

megkezdődött a megmunkáló gépek telepítése a ganz-mávag zalaegerszegi gépgyárának új felvonóhajtómű gyártó csarnokában. itt gyártják majd a nagy teherbirású schindler-típusú felvonók hajtóműveit és egyes más alkatrészeit. a hajtóműgyártást és szerelést a jövő évben, az alkatrészek előállítását az idén kezdik meg. a gyár teljes termelése évenként 1.500 hajtómű lesz./mti/

bb.19. milanko renovica magyarországi látogatásának zárónapja

t/sb/gk/zsu hgy

1979. október 11.

a parlamentben csütörtök reggel aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese hivatalában fogadta milanko renovicát, bosznia-hercegovina szocialista köztársaság végrehajtó tanácsának elnökét. a szívélyes, baráti eszmecserén részt vett vendéglátója marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, valamint dr. vitomir gasparovics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövete is.

/folyt.köv./

09.50/zsu

-13-

11.50.77

bb.19./milanko renovica ... 1. folyt./zsu

t/sb/gk/zsu/hgy

délelőtt az országházban befejeződtek a hivatalos tárgyalások marjai józsef és milanko renovica között. a megbeszélések végeztével emlékeztetőt fogadtak el a magyar népköztársaság és bosznia-hercegovina szocialista köztársaság gazdasági kapcsolatainak bővítési lehetőségeiről. ennek alapján a két fél szakértői elsősorban a vaskohászat, a vegyipar és a gépipar területén végeznek további vizsgálatokat az együttműködés fejlesztésének konkrét feladatairól.

/folyt.köv./

embargó 12 óráig!

bb.20. kádár jános fogadta viktor kulikovot

t/km/gk zsu hgy

1979.október 11.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára csütörtök délelőtt a kb székházában fogadta a házában tartózkodó viktor kulikovot, a szovjetunió marsallját, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát és anatólij gribkov hadseregtábornokot, az egyesített fegyveres erők törzsének főnökét.

az szivélyes, elvtársi légkörű találkozáson részt vett korom Mihály, a központi bizottság titkára, czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter és oláh István altábornagy, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke, miniszterhelyettes./mti/

-. -

bb.21. halálos közlekedési balesetek

mi/zsu hgy

1979.október 11.

érd belterületén egy személygépkocsi elütötte az uttesten áthaladó szabó Istvánné 81 éves nyugdíjas érdi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gyalogos féktávolságon belül lépett a személygépkocsi elé. a rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

/folyt.köv./

11.35/zsu

-14-

12.50

bb.21./halálos ... folyt./zsu

sárbogárd külterületén devosa sándor 50 éves nyugdíjas személygépkocsijával elütötte a vele azonos irányban, előtte kerékpáron közlekedő selmeczi Kovács István 71 éves tsz-tag sárbogárdi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint devosa gépkocsija tompított világítás mellett későn észlelte selmeczi kerékpárját, mely nem volt kivilágítva. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

borsod megyében olaszliszka külterületén egy utkereszteződésben kiszely mátyás 65 éves nyugdíjas helyi lakos a vizsgálat eddigi megállapítása szerint kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a főútvonalon közlekedő tehergépkocsinak, és így a jármű jobb hátsó kerekének ütközött. kiszely a baleset következtében olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

szabolcs-szatmár megyében nyirpazony község külterületén zám István 42 éves gépkocsivezető demecseri lakos az általa vezetett tehergépkocsival elütötte a vele azonos irányban, az ut szélén kerékpárját toló beregi józsef 73 éves nyugdíjas nyirpazonyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint zám tompított világítással nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette járművét. az ügyben a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

ráomlott a föld

a békásmegyeri lakótelepen csatornafektetés közben a munkagödörben dolgozó Kovács Péter 44 kubikus Jászjákóhalmai lakosra körülbelül egy köbméter föld ráomlott, és a helyszínen meghalt. a baleset körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja./mti/

-. -

11.50/zsu

-15-

12.50

bb.22. ki vezet Leggazdaságosabban? - országos verseny
kezdődött kaposvárott

káp/st zsu hgy

1979.október 11.

ki vezet a Leggazdaságosabban? Cezzel a jelszóval kétnapos országos vezetéstechnikai verseny kezdődött csütörtökön kaposvárott a volán tröszt-höz tartozó 22 vállalat 55 legjobb gépkocsivezetőjének részvételével. a győzelem azé lesz, aki a meghatározott szintidőn belül a legkevesebb üzemanyag felhasználásával tudja a feladatot teljesíteni. valamennyi versenyző benzín és gázolaj üzemelésű tehergépkocsival egyaránt összeméri tudását a kijelölt városi és országúti versenypályán, a városi pályán, olyan feladatokat kell megoldani, mint amilyenek áruszállítás közben előfordulnak: betolatás mellékutca, rámpához állás, aknára felhajtás, járdaszegélyre állás. az országúti versenypályán pedig az egyenletes közlekedés a feladat.

a kétnapos verseny pénteken délután fejeződik be, s az eredményhirdetés után a legjobbkat megjutalmazzák./mti/

-.-

bb.23. nemzetközi immunológiai kongresszus székesfehérvárott

dáv/st/zsu hgy

1979.október 11.

háromnapos nemzetközi immunológiai kongresszus kezdődött csütörtökön székesfehérvárott, a technika házában, a magyar, az osztrák, és az angol immunológiai társaságok rendezésében. a tanácskozáson a téma legkiválóbb ismerői az immunológia tudományának egyik fontos részkerdeésével, a falósejtek működési mechanizmusaival foglalkoznak. azt vizsgálják, hogy az emberi vérszérumban található fehérje természetű anyagok hogyan segítik elő a szervezetbe került idegen anyagok eltávolítására, más sejtek bekebelezésére, elpusztítására szolgáló falósejtek működését.

/folyt.köv./

12.50/zsu

-16-

1320
BP

bb.23./nemzetközi immunológiai ... folyt./zsu

az immunitás, vagyis a szervezetnek az a képessége, hogy kivesse magából az idegen anyagokat, legyenek azok vírusok, baktériumok, mikroorganizmusok, vagy akár daganatsejtek - részben a falósejtek működésén keresztül érvényesül. amennyiben ezek „a szervezet rendőreinek”, is nevezett sejtek valamely ok miatt elpusztulnak, vagy károsodnak, súlyos fertőzés következhet be. ezért igen nagy jelentőségű a falósejtek működési mechanizmusainak megismerése, amely lehetővé teszi, hogy szükség esetén megfelelő módon befolyásolni tudják tevékenységüket.

a téma kutatása az utóbbi években erőteljesen felendült, ugyanis megteremtődtek a lehetőségek arra, hogy a kutatók részleteiben is megismerhessék ezeknek a sejteknek a tevékenységét, s a működésüket segítő szérumfehérjék hatását. a székesfehérvári kongresszus az első lépése a közeljövőben kibontakozó közös kutatási tevékenységnek./mti/

-.-

lehet

bb.24. időjárásjelentés

zsu ie

1979.október 11.

enyhe, őszi idő.

kontinensünk nyugati és északi felén napok óta változókéony az időjárás. az atlanti-óceán déli térségéből enyhe, nedves léghullámok áramlanak az ibériai-félszigeten és a brit-szigeteken át dél-skandináviáig, hatásukra többször is beborul az ég, esők, záporok vannak, ennek ellenére enyhe az idő. a skandináv-félsziget északi részét, és a kelet-európai síkság északi területeit hideg, óceáni léghullámok árasztják el, ott is változókéony, csapadékos az időjárás, de a hidegebb levegő hatására az október közepén megszokottnál alacsonyabb a legmagasabb nappali hőmérséklet. délkelet- és közép-európában még nyugodt, őszi időjárás uralkodik. a nedves, óceáni léghullámok már elérték ugyan az alpok térségét, a kárpát-medencében és a keletebbre eső vidékeken azonban még lassúak a légmozgások, és a reggeli ködtől eltekintve száraz, derült az idő. a változókéonyabb időjárást hozó, nedvesebb levegő lassan kelet felé helyeződik át, a kárpát-medence időjárásában azonban ez péntek estig gyökeres változást még valószínűleg nem okoz.

/folyt.köv./

13.10/zsu

-17-

1415
201

bb.24./időjárás folyt./zsu

hazánkban szerdán a reggeli órákban helyenként köd keletkezett, amelynek feloszlását az északnyugati ország-részben erősen felhős idő követte. ezeken a helyeken a hőmérséklet csúcserőrtéke csak 9,13 fok között alakult. máshol derült, száraz idő volt, 7,10 órán át sütött a nap. a napos helyeken a legmagasabb nappali hőmérséklet 15,21 fok között volt. csütörtökön hajnalra a dunántul északnyugati részén borult, párás, helyenként ködös idő volt. ezeken a helyeken csak 3,7 fokig hűlt le a levegő. máshol derült ég mellett szeszélyes területi eloszlásban plusz 3, -3 fokig hűlt le a levegő. délelőtt az ország legnagyobb részén napos, száraz idő volt, csupán északnyugaton egy-két helyen megmaradt a reggeli köd. a hőmérséklet 11 órára általában 14,18 fokig emelkedett, de egy-két ködös helyen csak 8,10 fokot mértek.

budapesten ma 12 órakor a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mb/764 mm/, mérsékeltten süllyed.

várható időjárás péntek estig:
általában derült, a dunántul nyugati részén helyenként erősen felhős idő, eső nélkül. mérsékelt, napközben többfelé megélénkülő, a dunántulon helyenként megerősödő délies szél. a hajnali és reggeli órákban több helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában: plusz 1, plusz 6 fok között, északkeleten: kevéssel 0 fok alatt.

a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: általában 17,21 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 15 fok alatt.

távolabbi kilátások szombattól keddig:

a felhőzet időnként megnövekszik, eső, záporosó várható. az éjszakai lehülés mérséklődik. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 5,10 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet 17,22 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék/ az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 175 cm, hőmérséklete: 11,2 fok.

/mti/ budapesten szerdán a hőmérséklet napi közértéke 10,8 fok volt, 1,7 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

13.20/zsu

-18-

14.25/ra

15.00

bb.25. a sürgősségi betegellátás új módszeréről számoltak be a szolnok megyei orvos-és gyógyszerész napokon

end/st/ra ie

1979. október 11.

a sürgősségi betegellátás szolnoki módszerét nemcsak hazánkban, hanem külföldön is modellként tartják számon - mondták el a xxi. szolnok megyei orvos-és gyógyszerész napok rendezvényén csütörtökön. a magasabb színvonalú, hatékonyabb betegellátás és a munka jobb szervezése érdekében - elsőként az országban - három évvel ezelőtt hozták létre a hetényi géza kórház sürgősségi betegfelvételi osztályát. a betegellátásnak ez az új szervezeti és működési formája lényeges változást hozott nemcsak a sürgős kezeléseknél, hanem a kórház egyéb osztályainak munkájában is. a sürgős ellátásra szoruló betegek vizsgálata egy helyre koncentrálódott. a speciális osztályon a belgyógyász, a sebész, az urológus és a traumatológus együtt dolgozik, a betegeket együtt és azonnal látják el a nap minden órájában. az osztályon felszerelt röntgen és laboratórium lehetőséget nyújt a vizsgálatok azonnali elvégzésére, a sokkalanító szoba és a jól felszerelt műtő pedig az igen rossz állapotban lévő betegek ellátására.

az új osztály megszervezésével a kórház négy társosztályán megszüntették a sürgősségi ambulanciát, mert szerepét a betegfelvételi osztály vette át. minthogy a sürgős esetek gyógykezelése az osztályokat nem terheli, így azok munkarendjét, az orvosok, nővérek munkaidejét jól tervezhetik, a megtakarított időt az osztály betegeinek kivizsgálására gyógykezelésére fordíthatják. a szolnoki kezdeményezés megvalósítását az ország más kórházaiban is szorgalmazza az egészségügyi kormányzat./mti/

bb.26. az új lakásoknak több mint a felét fiatal házaspárok kapják - a zalaegerszegi kistérség társadalmi munkaakciói

tó/a/s/ra ie

1979. október 11.

zalaegerszegen az éves lakáselosztási névjegyzék összeállításakor külön ügyelnek arra, hogy az épülő lakások 50-65 százalékát fiatal házaspárok kapják. ezen kívül a különböző állami kedvezmények és vállalati támogatások is segítik az ifjú házaspárok lakásépítését. így a városban évenként több száz fiatal jut önálló otthonhoz - közölték a zalaegerszegi városi tanács csütörtöki vb ülésén, ahol a tanács és a városi kistérségi bizottság együttműködéséről tárgyaltak.

13.30/ra

-19-

14.20/ra

15.00

bb.26. / az új lakásoknak ... folyt./ra

a város kisz szervezetei különböző társadalmi munkaakciókkal viszonyozzák a fiatalok támogatását, az ifjúság a gyermekekért akció keretében például az utóbbi három évben 900.000 forintot fizettek be a tanácsnak. ebben az évben a fiatalok várhatóan 80.000 óra közhasznú társadalmi munkát teljesítenek a városban./mti/

bb.27. a belföldi főszerkesztőség hireinek a jegyzéke 14.00 óráig:

ra ie

1979. október 11.

1. irószövetség
2. éjszakai karbantartás /1.sz.jav./
3. öregek hónapja
4. művészetelméleti ujdonságok /2.sz.jav./
5. bengáli királytigriések
6. tv-műsorok /3.sz.jav./
7. őrlék a paprikát
8. gardafogás a balatonon
9. martin ferenc írásai
10. muzeumfalv
11. őszi színekben pompázik a mátra
12. gesztenyeszüret /4.sz.jav./
13. új műanyag fólia
14. takarékoskodás
15. több növényvédőszer
16. váltóórától tolató
17. ujitómozgalom
18. felvonó hajtómű /5.sz.jav./
19. milanko renovica programja
20. kádár jános fogadta viktor kulikovot /6.sz.jav./
21. halálos balesetek
22. országos verseny
23. immunológiai kongresszus /7.sz.jav./
24. időjárásjelentés /8.sz.jav./
25. sürgősségi betegellátás
26. új lakások
27. hírjegyzék

13.50/ra

14.15
ra

15.20
ra

-20-

bb.28. országjáró röntgenek ,,, .- szovjet ipari mérő-
műszer-kiállítás

t/sz/gk/pp zsu ie

1979. október 11.

ipari alapanyagok vizsgálatához, minőségük pontosabb megállapításához készített új típusú röntgen-berendezéseket és izotóp mérőkészülékeket mutat be a szovjet techsnabexport külkereskedelmi egyesülés csütörtökön budapesten megnyílt vándorkiállítására.

a kiállítás szervezői elmondták: a szovjet vállalat ötven ország 350 cégével áll kereskedelmi kapcsolatban. gyorsítókat és félvezető anyagokat, röntgen-berendezéseket, orvosi-radiológiai eszközöket exportálnak. tíz magyar vállalattal rendszeres üzleti kapcsolatuk van, legnagyobb partnereik a metrim-pex, a medimpex, a medicor és az egyesült izzó.

szinte már hagyomány, hogy exportkinálatuk legújabb fejlesztésű termékeiből mozgó-vándorkiállítást szerveznek. ikarus-autóbuszokkal járták be legutóbb is több szocialista ország városait, valamint felkeresték nszk-beli, olasz és osztrák partnereiket. nálunk most másodszor szerveztek vándorkiállítást. október 11. és 24. között a budapesti, majd a pécsi, a szegedi, a debreceni és a miskolci műszaki egyetemen, főiskolán tekinthető meg a bemutató.

a kiállításon tíz berendezés látható, közülük három első ízben. ujdonság a mira típusú hordozható röntgen defektoszkóp, a dina márkájú diagnosztikai táskák és a szinképelemző műszer-család./mti/

bb. 31. megnyílt a zala megye történetét bemutató állandó kiállítás a zalaegerszegi göcseji múzeumban

tóa/rj st ie

1979. október 11.

a múzeumi hónap kiemelkedő zalai rendezvényeként csütörtökön megnyílt a zalaegerszegi göcseji múzeum új állandó kiállítása. több mint félezer négyzetméter alapterületen, 700 tárgy, 100 metszet és táblázat, valamint 200 nagyméretű fotó mutatja be zala megye történetét az őskortól napjainkig. a tárlat foglalkozik a magyar történelemnek a megyéhez kapcsolódó eseményeivel, legnagyobb terjedelemben a reformkorral, csányi lászló és deák ferenc életével, politikai munkásságával. a kiállítás bemutatja az elmúlt századok népiéletét, a megye gazdasági és társadalmi fejlődését. a múzeumi épületben előadói termet is berendeztek, amelyet általános és középiskolák kívánságuk szerint vehetnek igénybe./mti/

15.20 rj 17.05

15.30

-21-

bb. 32. kétnapos vasas-akadémia

t/sz/rj pp ie

1979. október 11.

megkezdődött a vasas-akadémia idei rendezvénysorozata. csütörtökön és pénteken a szakszervezet székházában mintegy 500-an, budapesti és vidéki kohászati és gépipari vállalatok képviselői, megyei aktivisták hallgatják meg az előadásokat. a kgm, a nim, az országos anyag- és árhivatal, valamint a szot vezető munkatársai tájékoztatnak az érintett ágazatok távlati fejlesztési elképzeléseiről, a következő ötéves terv-időszak feladatairól, árpolitikákról, valamint a társadalombiztosítás és a szakszervezeti mozgalom fejlődési irányáról. /mti/

..-

bb. 29. magyar-csehszlovák belkereskedelmi megállapodás

i/kf/pá/rj pp ie

1979. október 11.

október 9-11. között budapesten tartotta 12. ülését a magyar-csehszlovák belkereskedelmi állandó bizottság. juhár zoltán belkereskedelmi államtitkár és ladislav somogyi szlovák kereskedelmi miniszterhelyettes elnökletével a két ország belkereskedelmét érintő időszerű kérdésekről, a határmenti árucseré fejlesztéséről tárgyaltak. a megbeszélések alapján aláírták az 1980. évi magyar-csehszlovák belkereskedelmi választékcsere, valamint műszaki-tudományos együttműködési megállapodást.

a két ország belkereskedelme jövőre több mint 3 milliárd forint értékű fogyasztási cikket cserél. csehszlovákiából a többi között olajradiátort, ruházati cikkeket, sört, lakásvilágítási és kozmetikai termékeket kapunk, kötöttárúkat, cipőket, műanyagárúkat, elektroakusztikai cikkeket és üdítőitalok ellenében.

budapesti tartózkodása idején ladislav somogyit fogadta sághy vilmos belkereskedelmi miniszter. /mti/

..-

15.25 rj

17.05
1540

-22 -

bb. 30. minisztérium és főiskola megállapodása

i/kf/pá/rj pp ie

1979. október 11.

csütörtökön juhár zoltán belkereskedelmi államtitkár és tétényi zoltán, a pénzügyi és számviteli főiskola főigazgatója együttműködési megállapodást írt alá.

a megállapodás értelmében a minisztérium szakmai információkkal, esetenként előadókkal nyújt segítséget a főiskola belkereskedelmi szakának az oktatás fejlesztéséhez. a főiskola a szerződés szerint arra törekszik, hogy hallgatói még a tanulmányi idő alatt megismerjék az egész ágazat és az egyes szakmák tevékenységét, s minél nagyobb számban vállaljanak munkát a kereskedelmi vállalatoknál. /mti/

..-

bb. 33. a divsz elnöke a nicaraguai küldöttség tapasztalatairól

t/gy/pá/rj pr ie

v1979. október 11.

a sandinista ifjúság julius 19. nevű ifjúsági szervezet meghívására négy napot töltött nicaraguában a demokratikus ifjúsági világszövetség küldöttsége. budapestre visszaérkezve ernesto ottone fernandez, a divsz elnöke, a delegáció vezetője tájékoztatta a látogatás tapasztalatairól az mti munkatársát:

- a somoza-rezsim tönkretett országot hagyott hátra, minden városban ezt tapasztaltuk. de azt is: az ország új vezetői hatalmas erőfeszítéseket tesznek, hogy mielőbb helyreállítsák a gazdasági élet vérkeringését. tájékoztattak például arról, hogy küszöbön a demokratikus mezőgazdasági reform, a földbirtokok felosztása, s a bankok államosítása.

- bármerre jártunk, éreztük a nicaraguát támogató nemzetközi szolidaritás erejét. s azt, hogy a nemzetközi imperializmus sem tétlen. lépten-nyomon támadja az új nicaraguát. igyekeznek megakadályozni, hogy megszilárduljon a demokrácia és a nemzeti egység. ezért is tulajdonítunk nagy jelentőséget annak, hogy a világ demokratikus és haladó erői fokozzák szolidaritásukat a sokat szenvedett ország népével.

/folyt.köv./

15.35 rj

17.05

-23 -

16.30

17.05

bb. 33. / a divsz elnöke... 1. folyt./rj

- a divsz munkájában is központi helyen szerepel új szolidaritási akciók szervezése. amikor az ország vezetőivel találkoztunk, szót váltottunk arról is, milyen nemzetközi megmozdulásokkal segíthetnénk elő az ország újjáéledésének meggyorsítását. jártunk mesaya városában - amelyet somozáék az utolsó percekig bombáztak -, s nagygyűlésen találkoztunk a város lakóival. nagy lelkesedéssel fogadták a kormányzó testület tagjainak az újjépítés feladatairól szóló beszámolóját. egyébként is rendkívül nagy hatással volt ráink, mennyire örülnek az emberek a nehezen kivívott győzelemnek. bizalommal vannak a forradalom vezetői iránt. új politikai lapok jelennek meg, s a tömegek mind szorosabb egységbe tömörülnek az országépítő célok valóra váltásáért. nem felejtik a somoza-rezsim bűneit. tapasztalják, hogy az ellenforradalmi erők még ma sem nyugszanak: eszténként csoportjaik terrorcselekményekkel zavarják meg a köznyugalmat.

- a divsz felhívással fordul tagszervezeteihez, valamint a világ valamennyi haladó és demokratikus fiataljához: megsokszorozott erővel folytassák szolidaritási megmozdulásaikat. nyújt-
sanak további anyagi támogatást nicaraguának, amelynek égető szüksége van gyógyszerekre és iskolai eszközökre. szervezünk egy orvosokból álló nemzetközi ifjúsági brigádot: az 1971 óta julio antonio mella néven ismert, időnként más és más szakembereiből toborzott nemzetközi brigád hamarosan utra kel nicaraguába.

- érdemes szót ejteni arról is, hogy az ifjúsági szervezet vezetői ott jártunk alkalmával jelentették be: szeretnének a divsz tagjainak sorába lépni. örömmel fogadtuk a kérést, amelyet a következő végrehajtó bizottsági ülésünk elé terjesztünk. még annyit, hogy a nicaraguaiak felszabadult örömeinek egy dokumentumát delegációnk utlevele is őrzi. a managua-i repülőtéren az országba érkezők utlevelébe ugyanis új pecsét kerül. rajta: „vár téged nicaragua, a tavak, a hegyek és a ragyogó nap, a szabadság mosolyával, - mondotta befejezésül ernesto ottone fernandez. /mti/

15.45 rj

16¹⁰/₃₇

14.05
E

-24 -

bb. 34. kapolyi lászló nehézipari miniszterhelyettes

sb/rj ie

1979. október 11.

vezetésével csütörtökön magyar delegáció utazott bulgáriába a kgst szénbányászati állandó bizottság soronkövetkező ülésére. /mti/

-.-

bb. 35. baromfitenyésztési tanácskozás vasváron

lér/rj st ie

1979. október 11.

vas megyében évente mintegy 20 ezer tonna baromfihúst értékesítenek. a múlt évben hat közös gazdaságban - mádasdon, őriszentpéteren, szelestén, vasszécsényben, nemesbődön és gencsapátiban - korszerű baromfitelepeket hoztak létre. egy-egy ilyen telepről évente csaknem egymillió baromfit szállítanak a hazai és külföldi fogyasztóknak. a tenyésztés elősegítésére a bábolnai mezőgazdasági kombinát vasváron mintegy évi 20 millió naposcsibét adó korszerű keltetőállomást hozott létre. ez az állomás 39 vasi nagyüzemet lát el. erről számoltak be a csütörtökön vasváron rendezett megyei tanácskozáson, ahol a broyler hizlalás időszerű kérdéseit vitatták meg az alapanyag-ellátó bábolnai kombinát, a tenyésztő nagyüzemek, valamint a feldolgozó és takarmányellátó vállalatok szakemberei.

a tanácskozáson elsősorban arra hívták fel a figyelmet, hogy az ágazat jövedelmezőségének növelése érdekében tovább kell csökkenteni a hizlalási időt, az egy kiló hus előállításához felhasznált takarmányt és az állatehullást. a megyében tavaly átlagosan 52 nap alatt állítottak elő 1,35 kiló baromfihúst, s egy kiló hushoz 2,42 kiló takarmányt használtak fel. az idén szeptember végéig javultak az eredmények: 52 napos korukra a csirkék súlya átlagosan 1,40 kiló volt, a kilónkénti takarmányfelhasználás hét dekával csökkent, s másfél százalékkal kevesebb volt az elhullás is. ezek a kezdeti eredmények a technológiai követelmények, az egészségügyi előírások következetes betartásával tovább növelhetők.

/folyt.köv./

15.50 rj

16²⁰/₃₇

14.05
E

-25 -

bb. 35. / baromfitenyésztési... 1. folyt./rj

elmondták a tanácskozáson, hogy a bábolnai kombinát új broyler fajtával kísérletezik, s az eddigi eredmények igen kedvezőek. a kísérletben ez a fajta 36 napos korában elérte a 2.1-2.2 kilógramm súlyt, s egy kiló húst mintegy 1.7 kiló takarmánnyal állítottak elő. /mti/

--

bb. 36. geológusok felfedezése: további jó minőségű feketeszénvagyton az északi mecsekben

han/st/rj ie

1979. október 11.

... hazánk egyetlen kokszolható szenet adó bányavidékén, a mecsekben újabb jelentős mennyiségű jó minőségű szénvagytonra bukkantak a kutatók. ez a természeti kincs hosszú távra megalapozza a mecseki bányászokodás folytatását, minthogy ez a mennyiség a jelenleg működő üzemek teljes szénvagytonának többszöröse.

... e nagyjelentőségű felfedezés a témája a magyarhoni földtani társulat csütörtökön pécsen kezdődött két napos vándorgyűlésének, ahol az ország minden részéből érkezett mintegy száz elméleti és gyakorlati szakember előtt a mecseki kutatók számolnak be eredményeikről, munkamódszereikről, tapasztalataikról.

... ebben a térségben a huszas, majd az ötvenes években már végeztek kutatófurásokat, de eredmény nélkül. még a hetvenes évek elején is úgy ítélték meg, hogy aligha lesz érdemes itt újabb aknákat építeni. a mecseki bányászokutatók azonban harmadszorra is vállalták a föld mélyét és az utóbbi három évben végzett tizenhat furás meggyőző sikert hozott: a máza-dél és váralja-dél, elnevezésű területen az eddigi bányászottnál átlagosan 150 kalóriával magasabb fűtőértékű szén rejtőzik. a széntelepek a korábban ismerteknél közelebb vannak a felszínhez, s várhatóan a bányászati veszélyek is kisebbek lesznek. /mti/

--

16.05 rj

-26 -

16³⁰/_{3P}

17.40
C

bb. 37. öt év, megnégyszereződött forgalom - keresettek külföldön a magyar vegyi cikkek

t/pp/rj ie

1979. október 11.

... öt év alatt megnégyszereződött, 25 millióról közel 100 millió márkára nőtt az inter-chemol gmbh, a chemolimpex magyar vegyiáru külkereskedelmi vállalat és a metallgesellschaft ag vegyes vállalatának évi forgalma - állapították meg csütörtökön a vegyesvállalat felügyelő bizottságának budapesti ülésén.

... az öt éve alakult magyar-nszk-beli vegyesvállalat feladata a magyar vegyicikkek exportjának elősegítése, növelése, kereskedelmi tevékenység kialakítása olyan világcégekkel, mint a basf, a bayer és a hoescht, továbbá kooperációk előkészítése és létesítése - mondotta az ülés után horváth ede, a chemolimpex vezérigazgatója az mti munkatársának. - az inter-chemol kizárólag magyar exportot bonyolít, a többi között évi 100 ezer tonna műtrágyát, műanyag-alapanyagot - pvc-t és polietilént- aromás és olefinvegyületeket, valamint műszaki gumiarut értékesít elsősorban nyugat-német piacokon, de szállít műtrágyát távol- és közel-keletre, műanyag alapanyagot svájcba, és műszaki gumiarut hollandiába is. az eredményes együttműködést jól szemlélteti, hogy amíg az első évet még csak 70 ezer márka haszonnal zárta a vegyesvállalat, az idén ez az összeg már eléri a félmillió márkát.

... örvendetes, hogy két olyan ország vállalatai, amelynek gazdasági rendszere különbözik egymástól, olyan zavartalan gazdasági együttműködést alakított ki alig öt esztendő alatt, mint a chemolimpex és a metallgesellschaft - összegezte az inter-chemol működésének eddigi tapasztalatait casimir wittgenstein, a metallgesellschaft ag felügyelő bizottságának elnöke. - a mostani budapesti ülésen a többi között arról is határoztunk, hogy tovább bővítjük a vegyesvállalat tevékenységi körét, így jövő évi forgalmunk már meghaladhatja a 120 millió márkát. ez reális lehetőség, mivel a magyar cégek kifogástalan termékeket szállítanak, amelyek nemcsak az nszk-ban, hanem más piacokon is jól értékesíthetők. /mti/

--

16.15 rj

-27-

16⁴⁰/_{3P}

17.40
C

bb. 38. virágzó orchidea - ritkaság

i/ol/rj pp ie

1979. október 11.

ritka szépségű orchidea faj, a Stanhopea gravaolens egyik képviselője, bontotta ki szirmait csütörtökre virradó reggelen a budapesti állatkert pálmaházában. e virágok csak néhány napig virítanak, de bódító illatuk betölti az egész házat. az intézménynek jelenleg összesen tíz-tizenöt ilyen növénye van, amelyek azonban ez ideig még nem hoztak virágot. a növényritkaság megtekintését tehát indokoltan ajánlja a látogatók figyelmébe a fővárosi állat- és növénykert. /mti/

-. -

bb. 40. kellemes szeptemberi időjárás, a hét végén záporok várhatóak

i/kg/pp/rj ie

1979. október 11.

napok óta kellemes, napsütéses az idő az országban, csütörtökön sokhelyen 20 fok körül volt a hőmérséklet a déli órákban, a legmelegebb szelnokon volt: 22 fok. ugyanakkor néhány városban, így Keszthelyen és Zalaegerszegen alig ment 10 fok fölé a hőmérő higanyszála, a hajnali köd csak nehezen oszlott fel. budapest 20 fokos, szeptember közepének megfelelő hőmérsékletet mértek. volt ennél már melegebb is október 11-én a fővárosban, 1935-ben 27 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála, egy évvel később viszont az évszázad e napi hidegrekordját regisztrálták, mindössze 7 fok volt.

amint az országos meteorológiai szolgálatnál elmondták, a mostani verőfényben gazdag, enyhe idő előreláthatóan a hét végéig tart. akkor sem kell nagyobb változással számolni, csupán felhősödés alakulhat ki, kevesebb lesz a napsütés, záporok is előfordulhatnak majd, de lényegében enyhe, 17-20 fok körüli kirándulóidőnek nézünk elébe.

nemcsak nálunk, európa szerte a kárpát medencééhez hasonló ezeknek a napoknak az időjárása. jugoszláviában, a tengerparton még a nyár is visszatért, csaknem 30 fokot mérnek, de máshol is kellemes, enyhe időjárás a jellemző. ez alól csupán a szovjetunió északi része a kivétel, ahol már hideg van, s téliesre fordult az idő. /mti/

-. -

16.20 rj

-28-

17⁰⁰
3p

17⁴⁰

3p

bb. 43. a szerkesztőségek figyelmébe!

km/pr/rj di

pótlást adunk a mai bb. 20-as számú /kádár jános fogadta../ hírünkhöz:

az utolsó bekezdés után új bekezdésben következik:

a vendégek a késő délutáni órákban elutaztak hazánkból. /mti/

-. -

bb. 39. tizenöt film az ndk filmhéten - sajtótájékoztató

t/jok/rj pr ie

1979. október 11.

tizenöt alkotás reprezentálja a német demokratikus köztársaság filmgyártását azon a filmhéten, amelyre - az ndk megalakulásának 30. évfordulója alkalmából - október 11-17 között kerül sor budapest 20. az ünnepi eseménysorozat megnyitására hazánkba érkezett ndk-beli filmművész-küldöttség tagjai csütörtökön találkoztak a sajtó képviselőivel.

Horst Pehnert, az ndk kulturális miniszterhelyettese, a delegáció vezetője örömmel számolt be arról, hogy az utóbbi három évben folyamatosan nőtt az ndk-ban a filmek látogatottsága: amíg 1976-ban csak 70 millió nézőt számlálhattak, tavaly már 82 milliót. ez a tendencia - a filmszínházak fokozódó vonzereje - azért különösen örömdetes, mert a nézők öt tévéadó műsorai között válogathatnak. a nézőszám növekedésében - figyelemreméltó tény - nagy jelentőséget tulajdonítanak az üzemekben, gyárakban rendezett vetítéseknek, alkotó-néző vitáknak, film fórumoknak.

a defa studioiban évente 17-20 játékfilm készül. a legutóbbi időszak termésének egyike a most budapestre hozott „Anton, a varázsló”, amelynek főszereplője, Ulrich Thein, valamint a film dramaturgja, Barbara Rogall is a magyar fővárosban tartózkodik. a küldöttség negyedik tagja a hazánkban közel múltban vetített „A friss széna bódító illata”, című film rendezője, Roland Oehme.

Ulrich Thein elismerően szólt az „Anton, a varázsló”-ban vele együtt játszott Garas Dezsőről. a vendéggjáték a két ország filmgyártása közötti sokoldalú együttműködésnek csak az egyik formája. elég a legutóbbi kooperációs példát, a Balázs Béla Regényéből készülő gyermekfilmet, „Feri a viharban”, -t említeni, amelynek felvételeit az ndk-ban forgatták. a magyar-ndk filmkapcsolatok a 30 év alatt folyamatosan fejlődtek. eddig 276 ndk filmalkotást vetítettek amagyar mozikban, s ezeken az előadásokon 146 millió látogató foglalt helyet. az idén 8 ndk játékfilm került-kerül a mozik műsorára. /mti/

-. -

16.40 rj

-29-

17¹⁰
3p

bb. 41. a környezetvédelmi őrsképrol és a pályaválasztás segítéséről - ülést tartott a hnf budapesti elnöksége

t/ma/rj pr

1979. október 11.

a fővárosban 1975 óta 219 környezetvédelmi őrség alakult és 1360 társadalmi munkás figyeli, óvja a természet és a lakóhelyi környezet értékeit. az utóbbi két év fejlődése is jelzi, hogy az mszmp budapesti bizottságának két évvel ezelőtti a főváros rendje, tisztasága és közbiztonsága javításáért indított akciója a népfrontmozgalomban, a budapesti lakosság körében is széles támogatásra talált. alátámasztja ezt a hazafias népfront budapesti bizottságának csütörtöki elnökségi ülésén elhangzott megállapítás is: a vöröskereszt, az ingatlankezelő vállalatok, a házkezelőségek, a kisz és a szakszervezet budapesti szervezetei is mind eredményesebben vesznek részt a környezetvédelmi munkában. a neveléshez és a tudatformáláshoz egyaránt hozzájárul őrségek és a rendőrség együttműködésének erősödése: különösen a körzeti megbízottak nyújtanak számottevő segítséget a lakóterületi munkához. a iv., viii., ix., x. és xx. kerületben például az önkéntes rendőrök környezetet óvó tevékenységben közvetlenül is részt vesznek.

az elmúlt évek eredményeit összegző beszámolóban és vitában számos jó példáról számoltak be az elnökség tagjai. a xx. kerületi őrségek bejelentik, ha tudomásukra jut, hogy valaki szennyezi a dunát. a xviii. kerületben a kutak vizének figyelésével, a külső kerületekben pedig az üzemi szennyvíz helytelen elvezetésének jelzésével munkálkodnak vizeink védelmében. a duna-parton mosott gépkocsik rendszáma is bekerül az örök noteszbe. a tisztta levegő már egyre inkább érték, ezért is hasznos a társadalmi környezetvédők bejelentése a fekete füstfelhőket „pipáló”, üzemekről. a tények rögzítésével nem ér véget az őrségek munkája: az v. kerületben például megszervezik a belső udvarok virágosítását, s javaslatokat dolgoznak ki a régebbi parkok átalakítására.

a még eredményesebb munka érdekében több felszólaló szorgalmazta, hogy a tanácsok támaszkodjanak még jobban aktívák jelzéseire, javslataira, s tegyenek az eddiginél határozottabb intézkedéseket. a népfront gazdagítani kívánja a kisz-szel és az uttörő szövetséggel kibontakozott együttműködését, az ifjuság még szélesebb rétegeit bevonva a környezetvédelmi munkába. a jövőben évente legalább két alkalommal tapasztalatcserére hívják az őrségek vezetőit, ilyképpen is biztosítva az eredményes módszerek elterjesztését.

/folyt.köv./

16.50 rj

-30 -

1450 18.10

bb. 41. / környezetvédelmi... 1. folyt./rj

a hnf budapesti elnöksége a pályaválasztás társadalmi segítésének tapasztalatait és további feladatait is megvitatva megállapította: a szülők és a gyerekek szemléletformálásában kiemelkedően fontos szerep jut a pályaválasztási tanácsadásnak. még szélesebben, az egész oktatás, nevelés rendszerre eredményességének kulcskérdése a szakma tanulás, a fizikai munka nagyobb társadalmi megbecsülése.

budapestben a több ezer foglalkozás, ezen belül 144 szakma ismertetéséhez és megszerettetéséhez a pályaválasztási döntés kialakításához, egyéni és társadalmi jelentőségének megértetéséhez elengedhetetlen sokoldalú felvilágosító munka sokat fejlődött, fontos részévé vált a tanácsi, valamint a népfrontmozgalmi közös tevékenységnek, 1973-tól például 198 általános iskolában kezdte meg munkáját a pályaválasztási felelősök munkacsoportja. a budapesti pedagógiai-szülői bizottság rendezvényein az elmúlt két évben több mint 10 ezer hetedik, nyolcadik osztályos tanuló szülei érdeklődtek gyermekük továbbtanulási lehetőségeiről. a szemlélet alakítására, a pedagógusok, a pályaválasztási szakemberek és a társadalmi aktívák párbeszédére a szülőkkel nagy a szükség - erre idéztek példát a témához szólók. sok családban még mindig figyelmen kívül hagyják a gyermek képességeit, érdeklődési körét és az apuka, anyuka régi vágyait szeretnék csemetéjükre szorítva megvalósítani.

e helyzetet változtathat és az 1980-81-es tanév eredményesebb pályaválasztását segítheti elő a céltudatosabb propaganda munka is. nyílt tájékoztatással, a szakmák szépségének, jövőjének bemutatásával kívánják vonzóbbá tenni a szakmunkásbizonyítványt adó szakközépiskolákat. megkülönböztetett figyelmet szentelnek a népgazdaságilag fontos, ám különböző előítéletek miatt ma még utánpótlás gondokkal küzdő foglalkozások megszerettetésének. az október 15-én kezdődő és december 15-ig tartó „szülők pályaválasztási fórumán”, a kiállításokon és iskolalátogatásokon is segítséget kívánnak nyújtani a szülőknek és a gyermekeknek a megfelelő döntéshez. /mti/

..-

bb. 42. „szerepeltek”, a kék-fényben - önként jelentkeztek

pá/rj pr ie

1979. október 11.

a televízió október 10-i kék fény adásában a rendőrség a lakosság segítségét kérte a család miatt körözött bartócz sándor józsef 24 éves, és felesége, bartócz sándor józsefné 23 éves dunaujvárosi lakosok elfogásához. bartóczék a kék fény adása után önként jelentkeztek a rendőrségen. /mti/

..-

16.55 rj

-31 -

1442 19.00

bb. 47. elbucsuztatták kiss árpádot

t/dg/rj pr di

1979. október 11.

mély részvétellel kísérték utolsó utjára csütörtökön a farkasréti temetőben kiss árpád nyugalmazott főiskolai tanárt, a nevelés-tudományok kandidátusát, az életének 73. évében elhunyt, apáczai csere jános-díjas pedagógusnak, az országos pedagógiai intézet volt tanszékvezetőjének, a magyar pedagógiai társaság elnökének ravatalánál az országos pedagógiai intézet nevében gyaraki frigyek főosztályvezetője, mondott búcsubeszédet. simon gyula, a magyar pedagógiai társaság főtitkára az európa-szerte ismert szakemberre, a humanista pedagógusra emlékezett.

a barátok nevében tompa józsef, a nyelvtudományok doktora vett búcsút kiss árpádtól. /mti/

--

bb. 48. kitüntetés

pr/rj di

1979. október 11.

a magyar népköltársaság elnöki tanácsa mórícz virág írónak születésnapja alkalmából, írói munkássága elismeréséül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést tóth dezső kulturális miniszterhelyettes csütörtökön adta át. /mti/ a

--

bb. 49. a tejiparban dolgozó fiatalok országos vetélkedője

dáv/kz/rj di

1979. október 11.

v. székesfehérvárott csütörtökön megkezdődött az ország legkiválóbb ifjú tejipari szakmunkásainak és technikusainak háromnapos vetélkedője. negyven fiatal versenyez a díjakért, valamint a „kiváló szakmunkás”, és „kiváló technikus”, címért. a verseny eredményét szombaton hirdetik ki. /mti/

--

17.15 rj

19.00

-34 -

1450

8

bb. 50. szocialista brigádok klubja

ráb/rj kz di

1979. október 11.

klubot nyitottak az üzemi szocialista brigádok részére csütörtökön a tatabányai puskin művelődési központban. az intézmény megkülönböztetett figyelmet fordít a brigádok tagjainak művelődésére, szórakoztatására. minden hónap elején részletes műsorralauzt küldenek a brigádvezetőknek, ebben tájékoztatják őket a város művelődési intézményeinek állandó programjáról, szakköri foglalkozásairól, valamint más rendezvényeiről. soron kívül biztosítanak jegyeket a különböző színházi, irodalmi, zenei estekre, műsorokra. az üzemi brigádok saját programjaihoz pedig teremről is gondoskodnak a művelődési központ munkatársai.

a csütörtökön nyitott klubban a többi között tudományos ismeretterjesztő, irodalmi és gazdaságpolitikai előadások várják az érdeklődőket. tapasztalatcserére hívják a megye más üzemeiben működő hasonló klubok vezetőit. ezenkívül a város és az üzemek irányítói is bekapcsolódnak a klub programjába és vita fórumokon válaszolnak a brigádokat foglalkoztató kérdésekre. /mti/

--

bb. 51. megkezdődött az amatőrfilmek nemzetközi fesztiválja győrött

mzs/rj kz di

1979. október 11.

csütörtökön győrött megkezdődött a díjnyertes amatőrfilmek nemzetközi fesztiválja, a rábaparti város ezúttal

negyedik alkalommal ad otthont a nagyszabású seregszemlének. az amatőrfilmes körökben világszerte „jegyzett”, fesztivál felett az idén az unica, a nemzetközi amatőrfilm szövetség vállalt védnökséget.

a négynapos eseményre 15 ország alkotói mintegy 60 filmet neveztek. a szabályoknak megfelelően valamilyen korábbi versenyen már valamennyi díjat nyert. hazánk amatőr filmeseit hat film képviseli.

a filmeket nemzetközi zsüri értékeli kardos ferenc filmrendező elnöklétével. az ünnepélyes díjkiosztásra és az azt követő vetítésre vasárnap délelőtt kerül sor. /mti/

--

17.25 rj

19.00

-35 -

1800

8

bb. 52. megkezdődött a magyar urológus^{ok}/társaság^{ok} kongresszusa

szü/rj kz di

1979. október 11.

csütörtökön debrecenben megkezdődött a magyar urológus^{ok}/társaság^{ok} ötödik kongresszusa. a háromnapos tanácskozáson - 140 magyar és 60 külföldi szakember részvételével az urológiának főként azokat a teendőit vitatják meg, amelyek a betegellátás mindennapi gyakorlatában jelenthetnek számottevő előrelépést.

a megnyitón, eddigi munkásságának elismeréseképpen a magyar urológus^{ok}/társaság^{ok} tiszteletbeli tagjává választották w. vahlensieck professzort, a bonni orvostudományi egyetem urológiai klinikájának vezetőjét, akinek eddig több mint 700 műve jelent meg az urológiai plasztikai műtétek, valamint a veseátültetés kérdéseiről. /mti/

bb. 53. budapesti művészeti hetek - lengyel éremművészeti kiállítás a kki -teremben

t/mir/rj di

1979. október 11.

Lengyel éremművészet címmel 35 lengyel művész, csaknem 400 alkotását bemutató tárlat nyílt csütörtökön a kulturális kapcsolatok intézetének dorottya utcai kiállítótermében.

a budapesti művészeti hetek eseményeként - a magyar képző- és iparművészek szövetsége, valamint a lengyel képzőművészek szövetsége közötti együttműködés alapján - megrendezett kiállítás anyagát a lengyel éremművészet elmúlt 10-15 évének terméséből maguk az alkotók válogatták. a többnyire neves történelmi és művészeti eseményeket, személyiségeket megörökítő érmék, plakettek az új formai, technikai megoldásokat és az ezzel kapcsolatos kísérleteket is érzékeltetik. a műtárgyak egy része már szerepelt nagyobb nyilvánosság előtt az utóbbi évek nemzetközi éremművészeti kiállításain.

a tárlat - amelyet szöllőssy enikő, munkácsy-dijas szobrász- és éremművész nyitott meg - november 4-ig várja az érdeklődőket. /mti/

18.15 rj

-36 -

1240

bb. 54. a román kisz központi bizottságának első titkára békés megyében

bty/st/be/rj di

1979. október 11.

a román kommunista ifjusági szövetség /utc/ küldöttsége, amely a magyar kommunista ifjusági szövetség központi bizottságának vendégeként tartózkodik hazánkban, csütörtökön reggel felkereste a kisz komócsin zoltán központi iskoláját, ahol a vendégeket nagy sándor, a kisz kb titkára fogadta. a delegáció vezetője, pantelimon gavanescu, a román kommunista ifjusági szövetség központi bizottságának első titkára, a román szocialista köztársaság ifjusági minisztere előadást tartott a román ifjusági szövetség tevékenységéről, románia ifjusági politikájáról.

a küldöttség ezután kovács jenőnek, a kisz kb titkárának társaságában békés megyébe látogatott. pantelimon gavanescut békéscsabán frank ferenc, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta békés megye politikai, gazdasági és társadalmi életéről, valamint az mszmp nemzetiségi politikájának gyakorlati megvalósításáról. ezt követően a román kisz kb első titkára a megyei vezetők társaságában gyulára, a munkácsy termelőszövetkezetbe látogatott és megtekintett több üzemágot. a szövetkezetben tett látogatás után pantelimon gavanescu felkereste a magyarországi románok demokratikus szövetségének székházát, ahol szilágyi péter, a szövetség főtítkára fogadta és tájékoztatta a hazánkban élő román nemzetiség társadalmi, gazdasági és kulturális életéről.

a román delegáció csütörtökön este visszaérkezett budapestre. /mti/

bb. 55. befejeződött a magyar pszichológiai^{tudományos}/társaság konferenciája az intézeti gyermeknevelésről - ranschburg jenő főtitkár nyilatkozata

t/of/rj di

1979. október 11.

csütörtökön befejezte munkáját a magyar pszichológiai^{tudományos}/társaság tudományos konferenciája, amelyen - pedagógusok és orvosok bevonásával - az állami gondozásban felnevelkedő gyerekek helyzetét vizsgálták: a csecsemőkortól a nagykorúság eléréséig, a társadalmi beilleszkedésig. a magyar tudományos akadémián rendezett három napos tanácskozás plenumán és szekcióiban összesen 70 előadás hangzott el a több tízezer gyermeket érintő intézeti élet, nevelés pszichológiai kérdéseiről. /folyt.köv./

18.30 rj

-37 -

1800

bb. 55. / befejeződött ... 1. folyt./rj

(tudományos)
ranschburg Jenő, a magyar pszichológiai társaság főtitkára nyilatkozott a konferenciáról, eredményeiről:

- két forrásból fakadt e tudományos tanácskozás megrendezésének gondolata. először is, hogy jobban ráirányítsuk a figyelmet a család nélküli felnövekvő generáció - minden gondoskodás ellenére sem könnyű - helyzetére, az intézeti pedagógusok és a velük együttdolgozó pszichológusok, gyermekgyógyászok különösen felelősségteljes, fáradságos munkájára. a másik szándék az volt, hogy - szimbólikusan mondom - kissé megmozgassuk az intézeti, a gyermekotthoni nevelés ügyét körülvevő társadalmi közeget, szakmai közvéleményt. annál is inkább, mivel itt is az a cél, ami a pedagógia valamennyi ágában: harmonikus személyiségű, kulturált, szilárd világnézetű, a közösségekben helyüket jól megtaláló, a társadalomba beilleszkedni tudó emberek nevelése. csak hogy a pedagógiának ezen a „rögös”, területén nehezebb a munka, sikereket is lassabban érhetünk el, hiszen az annyira fontos jó családi háttérre nem számíthatunk, sőt, nem is pótolhatjuk azt.

- mivel a különféle intézetekbe állami gondozottként környezeti ártalmak, neurotikus rendellenességek, vagy éppenséggel bűncselekmények elkövetése miatt kerülnek a gyerekek, ételünk vita volt a konferencián arról, hogy személyiségük sajátosságai mennyiben térnek el a családban élő kortársaikétól és hogyan korrigálhatók. genetikai hátránnyal aligha lehet szó, inkább csak az átlagosnál mostohább körülmények lehetséges kijavításáról. pedagógiai alapigazság, hogy születésétől fogva az ember számos szociálisan magával hozott, megtanult tulajdonság hordozója. s ilyen értelemben mindenki tanítható, nevelhető, személyiségében alakítható és fejleszthető. kétségtelen viszont, hogy az érzelmileg - esetleg testileg is - sérült gyermekek több törődést, türelmet és a jó szülőket pótolni aligha tudó szeretetet, figyelmet igényelnek.

- - államunk a gondozásában lévő gyermekek mindegyikére havonta körülbelül 3000 forintot költ, a velük foglalkozó nevelők fizetése nélkül. aligha van olyan család, ahol ez így alakulhatna. mégis: van ami semmivel sem pótolható - a család, a maga egész életre szóló érzelmi közegével. és arról is sok szó esett a konferencián, hogy vannak még bizonyos előítéletek, súlyos hátrányokat okozó tényezők nemcsak az állami gondozásban lévő gyermekekkel kapcsolatban, hanem nevelőiket érintően is. olykor látatlanban nehezen nevelhetőnek, értelmileg-érzelmileg fogyatékosnak minősítik a gyereket, aztán így is bánnak vele, s csodálkoznak, ha valóban így alakul a személyisége. sokszor a hivatali bürokrácia okoz károkat, például a családdal, testvérekkel való kapcsolattartás tulszabályozásával.
/folyt.köv./

18.40 rj

-38-

bb. 55. / befejeződött... 2. folyt./rj

- mind pszichológiai, mind pedagógiai szempontból jogos igényként merült fel a tanácskozáson, hogy változtassunk az intézeti elhelyezés-neveltetés jelenlegi több lépcsős rendszerén, amikor is különböző életszakaszokban más és más intézetbe kerül egy-egy gyerek. éppen az állami gondozottak esetében lenne a legnagyobb szükség a nevelés folyamatosságára, az állandó környezetre, a kialakítható és biztos hátteret adó kortársi közösségre, állandó nevelőkre. a többszöri környezetváltás tovább ronthatja az egyébként is hátrányos helyzetet.

- az intézeti pedagógusok és a pszichológusok meg az orvosok szorosabb szakmai együttműködése - amit sokan szorgalmaztak a konferencián - remélhetőleg az eddiginél hathatósabb, eredményesebb pszichopedagógiai módszerekhez vezethet. ilyenformán eredményesebbé válhat a nevelőmunka az állami gondozottak körében. ehhez kívánunk hozzájárulni azzal is, hogy valamennyi érdekelt bevonásával hamarosan közreadjuk a konferencia teljes anyagát - közölte befejezésül ranschburg Jenő. /mti/

bb. 56. egyezmény a nagymaros-bösi vízlépcsőrendszer kormány meghatalmazottainak együttműködéséről

k/sb/rj di

1979. október 11.

gergely István államtitkárnak, az országos vízügyi hivatal elnökének vezetésével csütörtökön hazaérkezett a magyar vízügyi küldöttség pozsonyból, ahol egyezményt kötöttek a nagymaros-bösi /gabcsikovi/ vízlépcsőrendszer építését és üzemeltetését irányító kormány meghatalmazottak együttműködéséről. a magyar fél kormány meghatalmazottja Breinich Miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese a csehszlovák partneré pedig Vladimir Lokvenc szövetségi miniszterhelyettes. összehangolt együttműködésben ők irányítják és ellenőrzik a közös beruházás megvalósításának munkálatait és a vízlépcsőrendszer üzemeltetésével összefüggő feladatokat végrehajtását.

- az egyezményt Gergely István államtitkár, az OVH elnöke és Vladimir Margetin, a szlovák szocialista köztársaság erdő és vízgazdálkodási minisztere írta alá. /mti/

18.55 rj

-39-

bb. 57. üdvözlő távirat

rj pr di

1979. október 11.

Losonczi Pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke táviratban üdvözölte I. János királyt spanyol-ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

-. -

bb. 58. cigány képzőművészek kiállítása győrött

mzs/rj kz di

1979. október 11.

Cigányszármazású képzőművészek munkáiból nyílt kiállítás csütörtökön győrött, a megyei művelődési központban. A festmények, faszobrok készítői képzőművészeti alapképzés és szakemberek irányítása nélkül, a saját erejükből sajátították el a rajzolás, a festés tudományát és azokat a fortélyokat, melyekkel az élettelen fából szobrok és szép formájú használati tárgyak készíthetők.

A tárlaton öt festő és egy faszobrász mintegy félszáz alkotása látható. Bár készítik az ország különböző szegleteiben, egymástól távol dolgoznak, munkáiknak mégis van közös vonása. A festmények témáit valamennyien a cigányság életéből merítik, s a valóság részleteit fantáziájuk, képzeletük szüleményeivel egészítik ki. /mti/

-. -

bb. 59. a sóstói nemzetközi művésztelep tárlata

kal/rj kz di

1979. október 11.

Csütörtökön nyíregyházán, a városi művelődési központ galériájában Kiss István Kossuth-díjas szobrászművész, a magyar képző és iparművészeti szövetségének elnöke megnyitotta - sorrendben harmadik alkalommal megrendezett - sóstói nemzetközi művésztelep alkotóinak közös tárlatát.

iparművészek

/folyt.köv./

19.00 rj

-40 -

19.00 rj
19.00 rj

bb. 59. / a sóstói... 1. folyt./rj

A nyíregyháza üdülőközpontjában berendezett alkotó telepen öt szocialista ország egy-egy, és hazánk öt éremművésze töltött el másfél hónapot. A telepen született - témájukat tekintve széles skálájú - érmék közül több mint félszázat láthatnak az érdeklődők a november 4-ig nyitva tartó bemutatón. /mti/

-. -

bb. 60. új műszerek és módszerek - befejeződött a veszprémi radiokémiai tanácskozás

bév/kz/rj di

1979. október 11.

Új műszereket és módszereket dolgoztak ki a veszprémi vegyipari egyetemen a radiokémiai alaputatások tapasztalatainak hasznosításával. Ezekről is szó esett csütörtökön a veszprémben megrendezett országos radiokémiai tanácskozás záróülésén. A többi között megállapították a műszerek és módszerek nemcsak a tudomány tárházát bővítették, hanem számos égető gyakorlati probléma megoldásához is segítséget adnak. Fontos eszközei lettek az egyetem radioizotopos műszerei többek között a magyar-lengyel együttműködéssel létrehozott haldex-telepeknek. A segítségükkel ugyanis pontosan mérhető és beállítható a meddő feldolgozása, hasznosítása során keletkező zagy sűrűsége. Ennek állandósága ugyanis is egyik fontos feltétele a technológia biztonságának, hatékonyságának. Az egyetem egy másik műszerével az erőművekben folyamatosan mérhetik a szén hamutartalmát, amelynek egyenletessége szintén fontos technológiai előírás. Bekapcsolták a radiokémiai vizsgálatokat a korrozóvédelembe is. A sugárzó anyagok segítségével a fémfelületek legkisebb elváltozásait is jelezni tudják és így megakadályozhatják a nagyobb károsodásokat. Radioaktív izotopok alkalmazására alapozott vizsgálati módszerrel oldották meg a tiszai vegyi kombinát festőgyárának minőséglemezési gondjait is. A vegyipari egyetem közreműködésével hamarosan új laboratóriumot rendeznek be a veszprém megyei állami élelmiszeripari vállalatnál és radiokémia módszereinek alkalmazásával folyamatosan ellenőrzik a házgyárban felhasznált saválló acélokot.

/folyt.köv./

19.05 rj

-41-

19.05 rj
19.05 rj

bb. 60. /uj muszerek... 1. folyt./rj

a tanácskozáson beszámoltak a veszprémi vegyipari egyetem és a műszaki kémiai kutató intézet hatékony együttműködéséről, valamint a magyar ásványolaj és földgázkisérleti intézet radio-kémiai tevékenységéről is. az utóbbi elsősorban az ásványolaj és ásványolaj termékek analitikájával foglalkozik és ehhez dolgozott ki műszereket, módszereket. /mti/

--

bb. 61. magyar-szovjet közlekedési tárgyalások

rj di 1979. október 11.

kétnapos határmenti megbeszélés zajlott le mihail avkszentyevics leszecsko, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, valamint pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter között, az október 9-én és 10-én megtartott elvtársi légkörű találkozón amelyen szalai béla külkereskedelmi minisztériumi államtitkár is részt vett, m. a. leszecsko megtekintette a máv záhonyi átrakó körzetét, majd a közlekedés és a szállítás időszerű kérdéseit, a külkereskedelmi árufuvarozások problémáit vitatták meg. /mti/

--

bb. 63. időjárásjelentés

rj di 1979. október 11.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

enyhe őszi idő

várható időjárás péntek estig:

holnap délelőtt a köd fokozatosan mindenütt feloszlik és ismét csak a dunántul nyugati felén marad helyenként tartósabban párák a levegő, felhősebb az ég. a déli, délnyugati szél megélénkül, helyenként megerősödik. a legmagasabb nappali hőmérséklet 18-22 fok között lesz, a tartósan felhős helyeken kevéssel 15 fok körül lesz. /mti/

--

19.15 rj 40. 20. 20. -42 -

19.15 rj 40. 20. 20.

bb. 62. a diósgyőri vasas képzőművészek kiállítása

kör/kz/rj di 1979. október 11.

a diósgyőri vasas képzőművészeti kör tagjainak alkotásaiból nyílt kiállítás csütörtökön a miskolci vasas művelődési központ galériájában. a tárlaton a diósgyőri nagyüzemekben, köztük a lenin kohászati művekben és a diósgyőri gépgyárban dolgozó szakköri tagok mutatják be festményeiket, grafikáikat, szobraikat, kisplasztikáikat és tüzdománcaikat. /mti/

--

bb. 64. varga pál karmester köszöntése

t/mir/rj di 1979. október 11.

operaházi tagságának 50. évfordulója alkalmából csütörtökön, bensőséges házi ünnepeken köszöntötték varga pál karmestert. a faust előadása előtt, az operaház színpadán - a dal-színház igazgatósága nevében - kerekes jános karmester, a pályatársak nevében szalma ferenc magánénekes köszöntötte a népszerű művészt, s átadták neki az intézmény jubileumi babérkoszoruját.

az ünnepség után varga pál gounod operáját, a faust-ot vezényelte. /mti/

--

bb. 65. együttműködési megállapodás hazánk és az nszk gazdasági kapcsolatainak előmozdítására

rj di 1979. október 11.

kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke és otto wolff von amerongen, az nszk ipari és kereskedelmi kamarái szövetségének elnöke együttműködési megállapodást írt alá csütörtökön hazánk és az nszk kölcsönösen előnyös gazdasági, ipari és műszaki kapcsolatainak előmozdítására.

/folyt.köv./

19.20 rj 40. 20. 20. -43-

19.20 rj 40. 20. 20.

bb. 65. / együttműködési... 1. folyt./rj

a megállapodás... lehetőséget biztosít a kapcsolatok további bővítésére. szorgalmazza a két ország vállalatai, ezen belül a kis- és középvállalatok közötti kooperációk fejlesztését, a harmadik piaci együttműködést, valamint az ezekhez kapcsolódó véleménycserét. ezenkívül a tájékoztató anyagok cseréjétől a különféle előadások, szimpoziumok rendezéséig ösztönzi az információcserét, és elősegíti a gazdasági és műszaki szakemberek kölcsönös látogatásait is. /mti/

-.-

bb. 66. lakástűz

i/ob/rj di 1979. október 11.
a heves megyei nagyfüged községben ifj. horváth ernő 22 éves segédmunkás lakásán csütörtökön tűz keletkezett. a lakásban tartózkodók közül a két éves horváth péter és éva nevű egy éves testvérhuga a helyszínen meghalt. ifj. horváth ernőt, a gyermekek édesapját füstmérgezéssel, kórházba szállították. a rendőrség a tűz okának vizsgálatát és a felelősség megállapítását szakértők bevonásával folytatja. /mti/

-.-

bb. 67. elutazott az nszk lakásépítési minisztere

rj di 1979. október 11.

befejezte magyarországi látogatását dr. dieter haack, a német szövetségi köztársaság szövetségi lakásépítési területrendezési, építésügyi és városépítési minisztere, aki dr. ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter meghívására tartózkodott hazánkban. tárgyalásaikon véleménycserét folytattak az építésügy, a területrendezés, a várostervezés, a lakásépítés és - fenntartás, valamint a műemlékvédelem kérdéseiről és hasznosnak ítélték a két ország illetékes szervezetei rendszeres együttműködésének kialakítását.

/folyt.köv./

20.00 rj

-44-

20²⁰/₃₇

bb. 67. / elutazott... 1. folyt./rj

egyetértettek abban, hogy az eddigi kapcsolatok alapján célszerű a harmadik piaci együttműködés lehetőségeinek feltárása, és kiaknázása is. a megbeszéléseken körvonalazták a kölcsönösen előnyös együttműködés lehetséges területeit is. megállapodtak abban, hogy egyeztetik a szükséges intézkedéseket. dr. dieter haack bucsuztatásánál a ferihegyi repülőtéren megjelent jürgen kleiner, az nszk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

-.-

bb. 68. francesco finotti hangversenye győrtt

mzs/rj kz di 1979. október 11.

francesco finotti olasz orgonaművész adott hangversenyt csütörtökön győrtt, a városi tanács székházának dísztermében. önálló estjével a mesterbérleti hangversenyek sorát nyitotta meg. a műsorán többek között bach és liszt művek szerepeltek. a hat előadásból álló bérleti sorozat keretében a későbbiekben még több külföldi szólólista, köztük eliszo virszaladze szovjet zongoraművész és stefan ruha román hegedűművész ad koncertet győrtt. /mti/

-.-

bb 69. a szerkesztősgek figyelmébe!

a mai bb 61. sz. hírünk /magyar-szovjet.../utolsó négy sora helyesen:

...államtitkár is részt vett, a közlekedés és szállítás időszerű kérdéseit, a külkereskedelmi árufuvarozások problémáit vitatták meg. m. a. leszecsko ezenkívül megtekintette a máv záhonyi átrakóközvetét. /mti/

/mti/

-.-

20.10/um

- 45 -

20³⁰/₃₇

bb. 19. /milanko renovica ...2. folyt./um

milanko renovica este megtekintette a kisz központi művészegyüttesének műsorát az együttes székházában.

innen felhasználható: 0.15 órától!

milanko renovica csütörtökön, az éjszakai órákban elutazott budapestről, a keleti pályaudvaron bucsuztatására megjelent marjai józsef valamint noska istván külügyminiszter-helyettes. ott volt dr. vimotir gasparovics, jugoszlávia magyarországi nagykövete is. /mti/

-. -

mbb. 70. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

rj di

1979. október 11.

28. szovjet ipari mérőműszer-kiállítás
29. magyar-csehszlovák belkereskedelmi megállapodás
30. minisztérium és főiskola megállapodása
31. kiállítás zala megye történetéről a göcsej muzeumban
32. kétnapos vasas-akadémia
33. a divsz elnöke a nicaraguai küldöttség tapasztalatairól
34. nehézipari küldöttség utazott bulgáriába
35. baromfitenyésztési tanácskozás vasváron /9. jav./
36. újabb jó minőségű szénvagyon a mecsekben
37. keresettek külföldön a magyar vegyi cikkek
38. virágzó orchidea-ritkaság
39. sajtótájékoztató az ndk-filmhétről /10. jav./
40. őszi időjárás körkép
41. ülést tartott a hnf budapesti elnöksége /11., 14., 15. jav./
42. önként jelentkezték a kék fényes családok
43. szerk. figy.: pótlás a 20-as hirhez
44. csongrádi építők csapatzászló-adományozása /12. jav./
45. elítélték a sörédi postakocsi-rablókat
46. egészségügyi együttműködés
47. elbucsuztatták kiss árpádot /13. jav./
48. kitüntetés mórincz virágnak
49. tejipari fiatalok vetélkedője
50. szocialista brigádok klubja tatabányán /folyt.köv./

21.10 rj

-46-

21³⁰
BP

bb. 70. / a belföldi főszerkesztőség... 1. folyt./rj

51. amatőrfilmek fesztiválja győrtt
52. a magyar urológus társaság kongresszusa /16. jav./
53. lengyel éremművészeti kiállítás /17. jav./
54. a román kisz kb első titkára békés megyében
55. befejeződött a pszichológiai társaság konferenciája /18. jav./
56. hazaérkezett a vizügyi küldöttség pozsonyból /19. jav./
57. üdvözlő távirat spanyolországba
58. cigány képzőművészek kiállítása győrtt
59. a sóstói nemzetközi művésztelep tárlata /20. jav./
60. befejeződött a veszprémi radiokémiai tanácskozás
61. magyar-szovjet közlekedési tárgyalások
62. diósgyőri vasas képzőművészek kiállítása
63. időjárásjelentés
64. varga-pál karmester köszöntése
65. magyar-nszk gazdasági együttműködési megállapodás
66. lakástűz
67. elutazott az nszk lakásépítési miniszttere
68. francesco finotti hangversenye győrtt
69. szerk. figy.: javítás a 61-es hirre
70. hirjegyzék

-. -

- 47 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségén

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: halasi györgy, izzák erika, dosztányi imre
21.15/rj

21³¹
BP